

**ACTA DEL VEREDICTE DE LA**  
**11<sup>èna</sup> BIENNAL INTERNACIONAL**  
**DE FOTOGRAFIA AQÜEDUCTE 2010**

A les 9:00 h del dia 16 d'Abril de 2010, es reuneix el Jurat Seleccionador i Qualificador de la **11<sup>èna</sup> BIENNAL INTERNACIONAL DE FOTOGRAFIA "AQÜEDUCTE 2010"**, a la seu de l'Agrupació Foto-Cine Cerdanyola-Ripollet (AFOCER). Presideix el Sr. Jaume Badia i actua com a Secretari el Sr. Josep Manel Requena.

Els membres del Jurat són:

**PAPER MONOCROM / DIGITAL MONOCROM LLIURE**

Sr Ricardo Busi, MFIAP (Itàlia), Secretari General de la FIAP  
Sr Sergio Tello, MFIAP (Espanya), Premi Especial 10<sup>è</sup> Anniversari Aqüeducte 2008  
Sr Jacky Martin, EFIAP (França), Editor de la Revista Phot' Art Internacional i Directiu FIAP

**PAPER COLOR / DIGITAL COLOR LLIURE**

Sr Raúl Villalba (Argentina), Premi d'Honor Aqüeducte 2008  
Sr Secundí Roca, MFIAP-EsFIAP (Espanya)  
Sr Frederic Garrido, EFIAP, EHISF, RISF 3 (Espanya), President de l'AFTDAO de Berga

**DIGITAL NATURA / DIGITAL VIATGES**

Sr Francesc Muntada (Espanya), membre de Fotonatura.org  
Sr Oriol Muntaner (Espanya), membre de Fotonatura.org  
Sr Giulio Veggi, MFIAP,EFIAP/p,FISF, (Itàlia), President del Circolo Fotografico Il Galletto.

Després d'examinar les 16065 fotografies, corresponents a 1.311 autors de 69 països, i deliberar en sessió de matí i tarda atorguen a les 20:30h del dia 17 d'abril, el següent veredict:

**PREMI D'HONOR ABSOLUT (Per majoria ) a:**

***LUIS ALBERTO FRANKE ( Argentina)***

**PREMI AUTOR MÉS PUNTUAT**

***ANA MARIA ROBLES ( Argentina)***

I la resta de premis, per unanimitat

**SECCIÓ PAPER MONOCROM**

- AQÜEDUCTE DAURAT: Christian Hiebl, d'Àustria
- AQÜEDUCTE ARGENTAT: Ana Maria Robles, d'Argentina
- AQÜEDUCTE BRONZAT: Branislav Brkic, de Sèrbia
  
- MEDALLA DAURADA FIAP: Charles Pace, de Malta
- MEDALLA DAURADA C.E.F.: Sergey Buslenko, d'Ucraïna
  
- MEDALLA ARGENTADA FIAP: Javier Pedro Fernández, (Euskadi-Espanya)
- MEDALLA ARGENTADA C.E.F.: Siegfried Haerting, d'Àustria
  
- MEDALLA BRONZADA FIAP: Ariel Edgardo González, d'Argentina
- MEDALLA BRONZADA C.E.F.: Young Siu Chuen, de Xina
  
- MEDALLA F.C.F.: Ronaldo Girgulsky, d'Argentina
  
- MEDALLA AFOCER: Joan Mimó, de Catalunya (Espanya)
  
- MENCIONS D'HONOR FIAP: Frederic Saguès, de Catalunya (Espanya)  
Gabriel O'shaughnessy, d'Irlanda  
Juli Bover, de Catalunya (Espanya)
  
- CERTIFICATS I.S.F.: Lella Beretta, d'Itàlia  
Juan Manuel Gago, de Catalunya (Espanya)  
Ginés Asensio, de Murcia (Espanya)

## SECCIÓ PAPER COLOR

- AQÜEDUCTE DAURAT: Dina Bova, d' Israel
- AQÜEDUCTE ARGENTAT: Santos Moreno, de València (Espanya)
- AQÜEDUCTE BRONZAT: Miguel Veiga, de La Rioja (Espanya)
  
- MEDALLA DAURADA FIAP: Günther Leitenbauer, d' Àustria
- MEDALLA DAURADA C.E.F.: Christian Hiebl, d' Àustria
  
- MEDALLA ARGENTADA FIAP: Hoang Long Ly, de Vietnam
- MEDALLA ARGENTADA C.E.F.: Quim Botey, de Catalunya (Espanya)
  
- MEDALLA BRONZADA FIAP: Joan Mimó, de Catalunya (Espanya)
- MEDALLA BRONZADA C.E.F.: Libby Smith, d' Escòcia
  
- MEDALLA F.C.F.: Alberto Ramirez, d' Argentina
  
- MEDALLA AFOCER: Joan Ll. Expósito, de Catalunya (Espanya)
  
- MENCIONS D'HONOR FIAP: Linda Wevill, d' Anglaterra  
Guenter Meindl, d' Àustria  
Miguel Parreño, de Catalunya (Espanya)
  
- CERTIFICATS I.S.F.: Goutam Chatterjee, d' India  
Charles Pace, de Malta  
Juan Obljubek, d' Argentino

## SECCIÓ DIGITAL MONOCROM TEMA LLIURE

- AQUÈDUCTE DAURAT: Ana Maria Robles, d'Argentina
- AQUÈDUCTE ARGENTAT: Miguel Parreño, de Catalunya (Espanya)
- AQUÈDUCTE BRONZAT: Sergey Buslenko, d'Ucraïna
  
- MEDALLA DAURADA P.S.A.: Vagelis Giotopoulos, de Grècia
- MEDALLA DAURADA I.S.F.: Antoni Mañosas, de Catalunya (Espanya)
  
- MEDALLA ARGENTADA P.S.A.: Shankar Mondal, d'India
- MEDALLA ARGENTADA I.S.F.: Jose A. Munuera, de Catalunya (Espanya)
  
- MEDALLA BRONZADA P.S.A.: Magdalena Berny, de Polònia
- MEDALLA BRONZADA I.S.F.: Cihan Karaca, de Turquia
  
- MEDALLA F.C.F.: Abhijit Dey, d'India
  
- MEDALLA AFOCER: Valerio Pierini, d'Itàlia
  
- MENCIÓ D'HONOR PSA: Quoc Dinh Duong, de Vietnam
  
- MENCIONS D'HONOR FIAP: Wilhelm Moderer, d'Àustria  
Joan Mimó, de Catalunya (Espanya)  
Juan Manuel Gago, de Catalunya (Espanya)
  
- CERTIFICATS I.S.F.: Indra Martino, d'Indonèsia  
Jorge Blanco, d'Argentina  
Luis Alberto Franke, d'Argentina

## SECCIÓ DIGITAL COLOR TEMA LLIURE

- AQUÈDUCTE DAURAT: Andreas Eisler, d'Àustria
- AQUÈDUCTE ARGENTAT: Christian Devers, de Bèlgica
- AQUÈDUCTE BRONZAT: Gregorio Mallo, de Galícia (Espanya)
  
- MEDALLA DAURADA FIAP: Jean-Paul Privat, de França
- MEDALLA DAURADA I.S.F.: Mikhail Bondar, d'Ucraïna
  
- MEDALLA ARGENTADA FIAP: Siegfried Haerting, d'Àustria
- MEDALLA ARGENTADA I.S.F.: Magdalena Berny, de Polònia
  
- MEDALLA BRONZADA FIAP: Nicola Esposito, d'Itàlia
- MEDALLA BRONZADA I.S.F.: Jorge Murgiondo, de Catalunya (Espanya)
  
- MEDALLA F.C.F.: Viatceslav Maslov, de Rússia
  
- MEDALLA AFOCER: Jordi Gallego, de Catalunya (Espanya)
  
- MENCIONS D'HONOR FIAP: Agatha Bunanta, d'Indonèsia  
Manfred Lang, d'Àustria  
Lucia Schneider, d'Àustria
  
- MENCIÓ D'HONOR PSA: Aleksander Tomulic, de Croàcia  
Luciano Maccheroni, d'Itàlia  
Guenter Meindl, d'Àustria
  
- CERTIFICATS I.S.F.: Christian Hiebl, d'Àustria  
Jose J. Mayayo, de La Rioja (Espanya)  
John Powell, d'Anglaterra

## SECCIÓ DIGITAL TEMA NATURA

- AQÜEDUCTE DAURAT: Phillip Kwan, de Canadà
- AQÜEDUCTE ARGENTAT: Duncan Hill, d'Anglaterra
- AQÜEDUCTE BRONZAT: Guy Graeme, de Singapur
  
- MEDALLA DAURADA P.S.A.: Mick Durham, d'Escòcia
- MEDALLA DAURADA I.S.F.: Fan Hui-Ling, de Taiwan
  
- MEDALLA ARGENTADA P.S.A.: Stephen Axford, d'Austràlia
- MEDALLA ARGENTADA I.S.F.: Heiko Römisch, d'Alemanya
  
- MEDALLA BRONZADA P.S.A.: Nico Dreesens, de Bèlgica
- MEDALLA BRONZADA I.S.F.: Paolo Maffioletti, d'Itàlia
  
- MEDALLA F.C.F.: Asier Castro, d'Euskadi (Espanya)
  
- MEDALLA AFOCER: Giuseppe Tomelleri, d'Itàlia
  
- MENCIONS D'HONOR FIAP: Gianni Schianchi, d'Itàlia  
Alexander Schneider, d'Àustria  
Bhupesh Chandra, d'India
  
- MENCIÓ D'HONOR PSA: Livinius Bleyen, de Bèlgica  
Trevor Collins, d'Austràlia
  
- CERTIFICATS I.S.F.: Mario Maindl, d'Àustria  
Marjan Artnak, d'Eslovenia  
Franco Marchi, d'Itàlia

## SECCIÓ DIGITAL TEMA VIATGES

- AQÜEDUCTE DAURAT: Fan Hui-Ling, de Taiwan
- AQÜEDUCTE ARGENTAT: Phong Tran, de Vietnam
- AQÜEDUCTE BRONZAT: Shih-Jen Lien, de Taiwan
  
- MEDALLA DAURADA P.S.A.: Anurag Kumar, d'India
- MEDALLA ARGENTADA P.S.A.: Brigitta Moser, d'Àustria
- MEDALLA BRONZADA P.S.A.: Branko Korelc, d'Eslovenia
  
- MEDALLA F.C.F.: Kevin Fung Shu-Kei, de Xina
  
- MEDALLA AFOCER: Massimo Coduri, d'Itàlia
  
- MENCIONS D'HONOR FIAP: Alberto Salvaterra, d'Itàlia  
Linh Le Honh, de Vietnam  
Kin Ming Wong, de Xina
  
- MENCIÓ D'HONOR PSA: Carme Viñals, de Catalunya (Espanya)  
Waranun Chutchawantipakom, de Tailàndia  
Hao-Jan Lin, de Taiwan
  
- CERTIFICATS I.S.F.: Peter Rees, d'Anglaterra  
Carlos Martino, d'Argentina  
Juan José López, d'Euskadi (Espanya)

I per que consti a tots els efectes, signen conjuntament la present Acta a les 21:00 h. del dia 17 d'abril de 2010.

.....  
Ricardo Busi

.....  
Sergio Tello

.....  
Jacky Martin

.....  
Raúl Villalba

.....  
Secuindí Roca

.....  
Frederic Garrido

.....  
Francesc Muntada

.....  
Oriol Muntaner

.....  
Giulio Veggi

.....  
Jaume Badia

.....  
Josep M. Requena

Cerdanyola, 17 d'abril 2010.

## **OBRES SELECCIONADES**

Maria Núria Moreno Cendrós Cendrós	D - Free - Colour Digital Files	Dessició
ANDORRA		
SPAIN		
CATALUNYA		
Adelina Putellas Jubells	A - Free - Monochrome Prints	BURRADA
Adelina Putellas Jubells	D - Free - Colour Digital Files	FUSIO III
Adelina Putellas Jubells	E - Nature - Digital Files	GLASERA II
Albert Porres Viñes	A - Free - Monochrome Prints	Faro del fangar
Albert Porres Viñes	D - Free - Colour Digital Files	Vigilante
Albert Porres Viñes	E - Nature - Digital Files	Tierra volcanica
Albert Viñas Farrés	B - Free - Colour Prints	MAMAN
Albert Viñas Farrés	B - Free - Colour Prints	MOSCAS
Albert Viñas Farrés	B - Free - Colour Prints	TERRASSAIRA
Carles Verdú Prats	A - Free - Monochrome Prints	Sin direcció-2
Carles Verdú Prats	A - Free - Monochrome Prints	Sin direcció-4
Carles Verdú Prats	C - Free - Monochrome Digital Files	Federica
Carles Verdú Prats	D - Free - Colour Digital Files	Joan
Carles Verdú Prats	D - Free - Colour Digital Files	Pau
CARME VIÑALS	F - Travel - Digital Files	LA CASA BLAVA
ANNA SELGA CASELLAS	B - Free - Colour Prints	finestra enllà-3
ANNA SELGA CASELLAS	D - Free - Colour Digital Files	imersió en la lectura
ANNA SELGA CASELLAS	D - Free - Colour Digital Files	instant a sicilia
ANNA SELGA CASELLAS	D - Free - Colour Digital Files	tasta el color maduixa
ANNA SELGA CASELLAS	F - Travel - Digital Files	mirada d'àngel
ANNA SELGA CASELLAS	F - Travel - Digital Files	viatge enrera
Antoni Mañosas Bassa	C - Free - Monochrome Digital Files	RETRAT
Antoni Mañosas Bassa	D - Free - Colour Digital Files	AMORE
Antoni Mañosas Bassa	D - Free - Colour Digital Files	MASCARADA
Antonio Muñoz García	C - Free - Monochrome Digital Files	Niebla 08
FRANCESC SANGENIS BIOSCA	B - Free - Colour Prints	Skyline
FRANCESC SANGENIS BIOSCA	E - Nature - Digital Files	ERG CHEBBI 1
Francisco Almendros Picazo	A - Free - Monochrome Prints	MIRADA

Frederic Sagués Gabarró	A - Free - Monochrome Prints	Menjant síndria
Frederic Sagués Gabarró	A - Free - Monochrome Prints	Mireia
Frederic Sagués Gabarró	C - Free - Monochrome Digital Files	Havana
Frederic Sagués Gabarró	C - Free - Monochrome Digital Files	Natura morta seleni
Frederic Sagués Gabarró	D - Free - Colour Digital Files	Mami
Jaume Vila i Alaman	A - Free - Monochrome Prints	AHHA MOCKBA - BN
Joan Carles Lizancos garcia	B - Free - Colour Prints	dia de lluvia
Joan LLuis Expósito Genisio	A - Free - Monochrome Prints	Blanca Esquena
Joan LLuis Expósito Genisio	A - Free - Monochrome Prints	Floral
Joan LLuis Expósito Genisio	B - Free - Colour Prints	Nen
Joan LLuis Expósito Genisio	D - Free - Colour Digital Files	Carne de presidio
Joan Mimó Bayó	A - Free - Monochrome Prints	Blanca al paller
Joan Mimó Bayó	A - Free - Monochrome Prints	Retrat
Joan Mimó Bayó	B - Free - Colour Prints	Alegria
Joan Mimó Bayó	B - Free - Colour Prints	Blanca
Joan Mimó Bayó	B - Free - Colour Prints	Eva
Joan Mimó Bayó	B - Free - Colour Prints	La parella
Joan Mimó Bayó	C - Free - Monochrome Digital Files	Alegria
Joan Mimó Bayó	C - Free - Monochrome Digital Files	Dalí
Joan Mimó Bayó	C - Free - Monochrome Digital Files	Eva
Joan Mimó Bayó	D - Free - Colour Digital Files	La partida de San Juan
Joan Mimó Bayó	D - Free - Colour Digital Files	Sonrisa marroquí
JORDI BUSQUETS NUEL	D - Free - Colour Digital Files	ORIGENS
JORDI BUSQUETS NUEL	E - Nature - Digital Files	FLAMENCS
JORDI BUSQUETS NUEL	F - Travel - Digital Files	JEMAA-EL-FNA
Jordi Gallego Caldas	D - Free - Colour Digital Files	Cop de mar 1
Jordi Gallego Caldas	D - Free - Colour Digital Files	Cop de mar 2
Jordi Gallego Caldas	D - Free - Colour Digital Files	Cop de mar 3
Jordi Gallego Caldas	D - Free - Colour Digital Files	Cop de mar 4
Jordi Gallego Caldas	E - Nature - Digital Files	Codols de S´Aguia
Jordi Gallego Caldas	F - Travel - Digital Files	Aigua Xelida a tres llums
Jordi Piqué Vericat	D - Free - Colour Digital Files	Maniquí 8
JORGE MURGIONDO	D - Free - Colour Digital Files	PENSATIVO
JORGE MURGIONDO	D - Free - Colour Digital Files	PLAYA CON TORMENTA
JORGE MURGIONDO	E - Nature - Digital Files	ESCARABAJO EN POZO DE ARATZ

JOSE ANTONIO MUNUERA SOLA	C - Free - Monochrome Digital Files	Crepúsculo
JOSE ANTONIO MUNUERA SOLA	C - Free - Monochrome Digital Files	Turista
JOSEP BALCELLS	D - Free - Colour Digital Files	Blushing in Berlin
JOSEP BALCELLS	D - Free - Colour Digital Files	Laia
JOSEP BALCELLS	D - Free - Colour Digital Files	Passion in Berlin
Josep Bover Balderich	D - Free - Colour Digital Files	ÇAI OCAGI
JOSEP BOVER ROMERO	E - Nature - Digital Files	Paisatge mínim
Josep Companyó	C - Free - Monochrome Digital Files	Asseguda
Josep M. Requena Bosch	D - Free - Colour Digital Files	Bous
JOSEP M <sup>a</sup> ROBERT REALES	C - Free - Monochrome Digital Files	EVA BARRET PICTORICA
JOSEP M <sup>a</sup> ROBERT REALES	C - Free - Monochrome Digital Files	SORAYA AMB RAIM BN
JOSEP M <sup>a</sup> ROBERT REALES	C - Free - Monochrome Digital Files	VIETNAMESE ´ S PORTRAIT
JOSEP M <sup>a</sup> ROBERT REALES	D - Free - Colour Digital Files	LA DANSA
JOSEP M <sup>a</sup> ROBERT REALES	D - Free - Colour Digital Files	LAYERS
JOSEP M <sup>a</sup> ROBERT REALES	D - Free - Colour Digital Files	PEREGRINO
Josep Ponsa Vilatersana	C - Free - Monochrome Digital Files	EVA Q MULLADA
Josep Ponsa Vilatersana	D - Free - Colour Digital Files	BLANCA AMB BATA
Josep Ponsa Vilatersana	D - Free - Colour Digital Files	PASSARELA
José-Ángel Sáez-Díez González	D - Free - Colour Digital Files	Hechizada
Juan Manuel Gago Grau	A - Free - Monochrome Prints	Blanca B&N
Juan Manuel Gago Grau	A - Free - Monochrome Prints	Karen desat
Juan Manuel Gago Grau	A - Free - Monochrome Prints	Moter
Juan Manuel Gago Grau	C - Free - Monochrome Digital Files	Karen
Juan Manuel Gago Grau	C - Free - Monochrome Digital Files	Karen-2
Lluïsa Ortega Gutierrez	D - Free - Colour Digital Files	Infraroig
LUIS LEANDRO SERRANO SERRANO	F - Travel - Digital Files	VENECIA
Juli Bover Romero	A - Free - Monochrome Prints	Pluja
Juli Bover Romero	D - Free - Colour Digital Files	Tamarit
Juli Bover Romero	E - Nature - Digital Files	Isard
MANEL CABALLE MIQUEL	D - Free - Colour Digital Files	BELCHITE
MANEL CABALLE MIQUEL	D - Free - Colour Digital Files	CURIOSA
Marc Osorio Cecilia	D - Free - Colour Digital Files	Bereber
Marc Osorio Cecilia	D - Free - Colour Digital Files	Campesina
Marc Osorio Cecilia	F - Travel - Digital Files	Pescador
MARIA GREGORI GUBERN	C - Free - Monochrome Digital Files	SOTA EL PARAIGUA
Maria Teresa Closas Xifré	D - Free - Colour Digital Files	BARCAS

M. Gràcia de la Hoz Roch	B - Free - Colour Prints	ARNAU A MISSA
M. Gràcia de la Hoz Roch	B - Free - Colour Prints	NO MIRIS
M. Gràcia de la Hoz Roch	D - Free - Colour Digital Files	Carlos
M. Gràcia de la Hoz Roch	D - Free - Colour Digital Files	Nena
MIGUEL PARREÑO MENDEZ	A - Free - Monochrome Prints	MUMBI
MIGUEL PARREÑO MENDEZ	B - Free - Colour Prints	LHASA
MIGUEL PARREÑO MENDEZ	B - Free - Colour Prints	LUGAR DE REPOSO
MIGUEL PARREÑO MENDEZ	B - Free - Colour Prints	MARIA DEL MAR
MIGUEL PARREÑO MENDEZ	C - Free - Monochrome Digital Files	APIADATAE
MIGUEL PARREÑO MENDEZ	C - Free - Monochrome Digital Files	ASPIRACION
MIGUEL PARREÑO MENDEZ	C - Free - Monochrome Digital Files	FAMILIA
MIGUEL PARREÑO MENDEZ	D - Free - Colour Digital Files	SDANG
MIGUEL PARREÑO MENDEZ	D - Free - Colour Digital Files	VENTANA ESPIRITUAL
MIGUEL PARREÑO MENDEZ	E - Nature - Digital Files	SIMBA
Miquel Pons Bassas	D - Free - Colour Digital Files	Banyoles
Miquel Pons Bassas	D - Free - Colour Digital Files	Quin mareig !
Miquel Viñas Farrès	A - Free - Monochrome Prints	Polides
Miquel Viñas Farrès	B - Free - Colour Prints	Maca
Miquel Viñas Farrès	C - Free - Monochrome Digital Files	Pit arrugat
Miquel Viñas Farrès	D - Free - Colour Digital Files	Lina
Miquel Viñas Farrès	E - Nature - Digital Files	Pic
Miquel Viñas Farrès	F - Travel - Digital Files	Mare Harar
QUIM BOTEY	B - Free - Colour Prints	1
QUIM BOTEY	B - Free - Colour Prints	2
QUIM BOTEY	B - Free - Colour Prints	3
QUIM BOTEY	B - Free - Colour Prints	4
QUIM BOTEY	D - Free - Colour Digital Files	1
QUIM BOTEY	D - Free - Colour Digital Files	4
Rafael Garcia Hernandez	D - Free - Colour Digital Files	Rebeca
Rafael Garcia Hernandez	D - Free - Colour Digital Files	Recuerdos
Ramon Subirana Riu	D - Free - Colour Digital Files	bet
RAMON VILALTA SENSADA SENSADA	C - Free - Monochrome Digital Files	FANTASIA
Rosalina Niñá Freixenet	B - Free - Colour Prints	LA LLUITA
Sergi Cugat Garriga	B - Free - Colour Prints	AIR
Sergi Cugat Garriga	B - Free - Colour Prints	FIRE
Sergi Cugat Garriga	D - Free - Colour Digital Files	BIMAZRD 1

Sergi Cugat Garriga

D - Free - Colour Digital Files

BIOMAZARD 2

BALEARIS

CARLOS PRAT ESTEVE

D - Free - Colour Digital Files

Cazadores

Concepción Alarcón

D - Free - Colour Digital Files

Cadira amb roba

FERNANDA LLABRES

D - Free - Colour Digital Files

Garlics

JOSE TAMAYO ALVAREZ BIGAS

C - Free - Monochrome Digital Files

Look Deep

JOSE TAMAYO ALVAREZ BIGAS

D - Free - Colour Digital Files

Tulips 01

JUAN FRANCISCO PALMER PICORNELL

C - Free - Monochrome Digital Files

Sandra #2

MIQUEL JUAN JORDA

D - Free - Colour Digital Files

Soller - Niña-06

MIQUEL JUAN JORDA

F - Travel - Digital Files

Carnaval de Venecia

MURCIA

GINÉS ASENSIO CHAPAPRIA

A - Free - Monochrome Prints

RETRATO - 1

GINÉS ASENSIO CHAPAPRIA

A - Free - Monochrome Prints

RETRATO - 2

GINÉS ASENSIO CHAPAPRIA

A - Free - Monochrome Prints

RETRATO - 3

GINÉS ASENSIO CHAPAPRIA

A - Free - Monochrome Prints

RETRATO - 4

GINÉS ASENSIO CHAPAPRIA

B - Free - Colour Prints

HOJALATERO